

42929-2026 - Wettbewerb

Estland – Bauarbeiten für Rohrleitungen, Fernmelde- und Stromleitungen, für Autobahnen, Straßen, Flugplätze und Eisenbahnen; Nivellierungsarbeiten – Elektrilaevade kaldalaadimissüsteemide projekteerimine ja ehitustööd Virtsu ja Kuivastu sadamates
OJ S 14/2026 21/01/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: aktsiaselts Saarte Liinid

E-Mail: info@saarteliinid.ee

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Hafeneinrichtungen

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Elektrilaevade kaldalaadimissüsteemide projekteerimine ja ehitustööd Virtsu ja Kuivastu sadamates

Beschreibung: Elektrilaevade kaldalaadimissüsteemide projekteerimistöde ja ehitustööde teostamine Virtsu ja Kuivastu sadamates vastavalt riigihanke alusdokumentides sätestatud tingimustele. Hankelepingu kestus: täitmisaeg (töö teostamise periood) on alates hankelepingu jõustumisest kuni 31.10.2028 ja garantiiaeg (garantiiperiood), sealhulgas garantiiaegsete hooldustööde teostamise periood on 730 kalendripäeva. Hanke üldandmetes märgitud hankelepingu eeldatavaks alguskuupäevaks on pakkumuste jõusoleku viimane kuupäev. Hanke üldandmetes märgitud hankelepingu eeldatava lõppkuupäeva määramisel on arvestatud järgnevat: täitmisaeg kuni 31.10.2028, garantiiaeg 730 kalendripäeva ja 60 kalendripäeva viimase arve esitamiseks ning Tellija poolse makse teostamiseks.

Hankelepingu tegelikud algus- ja lõppkuupäevad sõltuvad hankemenetluse kulgemisest ja hankelepingu täitmisest. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Kennung des Verfahrens: 687d8b59-de10-42f7-9a65-c55017363ab6

Interne Kennung: 303084-0000

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45230000 Bauarbeiten für Rohrleitungen, Fernmelde- und Stromleitungen, für Autobahnen, Straßen, Flugplätze und Eisenbahnen; Nivellierungsarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45231400 Bauarbeiten für Starkstromleitungen, 45317300

Elektroinstallationsarbeiten für Stromverteilungsanlagen, 31681500 Aufladegeräte

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Virtsu sadam, Virtsu alevik, Lääneranna vald, Pärnu maakond;
Kuivastu sadam, Kuivastu küla, Muhu vald, Saare maakond

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Hankelepingut rahastatakse Euroopa Liidu poolt Euroopa Ühendamise Rahastu (CEF) meetme kaudu, projekti nr 101122845 Virtsu Kuivastu Recharging Stations (22EETGViKuReSta) raames, ja Euroopa Liidu kasvuhoonegaaside lubatud heitkoguse ühikutega kauplemise enampakkumistulu meetmest „Kestliku ühistranspordi arendamine: saarte ühenduse elektrilaevade kaldataristu“, ja vajadusel hankija omavahenditest. Hange ei ole jaotatud osadeks, kuna hankelepingu esemeks on funktsionaalselt koos toimiv või sama eesmärgi saavutamiseks vajalik hankeese. Projekteerimis-ehitustöö jagamine osadeks pole tehniliselt mõistlik, sest töö moodustab ühtse terviku. Erinevate tööliikide tellimisel eraldi hangetena on tegemist suure riskiga, et ühe osa töö tegemise venimise tõttu ei ole võimalik töö teisi osasid tähtaegselt lõpuni viia ning hankija saaks seetõttu olulisi majanduslikke kahjusid ning hanke eesmärk jääb täitmata.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE), Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Elektrilaevade kaldalaadimissüsteemide projekteerimine ja ehitustööd Virtsu ja Kuivastu sadamates

Beschreibung: Elektrilaevade kaldalaadimissüsteemide projekteerimistööde ja ehitustööde teostamine Virtsu ja Kuivastu sadamates vastavalt riigihanke alusdokumentides sätestatud tingimustele. Hankelepingu kestus: täitmisaeg (töö teostamise periood) on alates hankelepingu jõustumisest kuni 31.10.2028 ja garantiiaeg (garantiiperiood), sealhulgas garantiiaegsete hooldustööde teostamise periood on 730 kalendripäeva. Hanke üldandmetes märgitud hankelepingu eeldatavaks alguskuupäevaks on pakkumuste jõusoleku viimane kuupäev. Hanke üldandmetes märgitud hankelepingu eeldatava lõppkuupäeva määramisel on arvestatud järgnevat: täitmisaeg kuni 31.10.2028, garantiiaeg 730 kalendripäeva ja 60 kalendripäeva viimase arve esitamiseks ning Tellija poolse makse teostamiseks.

Hankelepingu tegelikud algus- ja lõppkuupäevad sõltuvad hankemenetluse kulgemisest ja hankelepingu täitmisest. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Interne Kennung: 303084-0000

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45230000 Bauarbeiten für Rohrleitungen, Fernmelde- und Stromleitungen, für Autobahnen, Straßen, Flugplätze und Eisenbahnen; Nivellierungsarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45231400 Bauarbeiten für Starkstromleitungen, 45317300 Elektroinstallationsarbeiten für Stromverteilungsanlagen, 31681500 Aufladegeräte

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Virtsu sadam, Virtsu alevik, Lääneranna vald, Pärnu maakond;
Kuivastu sadam, Kuivastu küla, Muhu vald, Saare maakond

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 23/06/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/12/2030

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Hankelepingut rahastatakse Euroopa Liidu poolt Euroopa

Ühendamise Rahastu (CEF) meetme kaudu, projekti nr 101122845 Virtsu Kuivastu

Recharging Stations (22EETGViKuReSta) raames, ja Euroopa Liidu kasvuhoonegaaside

lubatud heitkoguse ühikutega kauplemise enampakkumistulu meetmest „Kestliku

ühistranspordi arendamine: saarte ühenduse elektrilaevade kaldataristu“, ja vajadusel hankija

omavahenditest. Hange ei ole jaotatud osadeks, kuna hankelepingu esemeks on

funktsionaalselt koos toimiv või sama eesmärgi saavutamiseks vajalik hankeese.

Projekteerimis-ehitustöö jagamine osadeks pole tehniliselt mõistlik, sest töö moodustab ühtse

terviku. Erinevate tööliikide tellimisel eraldi hangetena on tegemist suure riskiga, et ühe osa

töö tegemise venimise tõttu ei ole võimalik töö teisi osasid tähtaegselt lõpuni viia ning hankija

saaks seetõttu olulisi majanduslikke kahjusid ning hanke eesmärk jääb täitmata.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Keskkonnahoidlikud aspektid on nimetatud RHAD-is Tehniline kirjeldus.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Klimaschutz

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt,

da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/9588384/documents?group=B>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/9588384/tenders>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Estnisch, Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 18/02/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 5 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 18/02/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Vastavalt riigihanke alusdokumentides sätestatud tingimustele.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Vastavalt riigihanke alusdokumentides sätestatud tingimustele.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Überprüfungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: aktsiaselts Saarte Liinid

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: aktsiaselts Saarte Liinid

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: aktsiaselts Saarte Liinid

Registrierungsnummer: 10216057

Postanschrift: Rohu tn 5

Stadt: Saaremaa vald

Postleitzahl: 93819

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

Kontaktperson: MEELIKA PUIESTEE

E-Mail: info@saarteliinid.ee

Telefon: +372 53896191

Internetadresse: <http://www.saarteliinid.ee>

Profil des Erwerbers: <http://www.saarteliinid.ee>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Registrierungsnummer: 1000123

Postanschrift: Tartu mnt 85

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10115

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-Mail: vako@fin.ee

Telefon: +3726113713

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete register

Registrierungsnummer: TED64

Postanschrift: Lökke tn 4

Stadt: Tallinn

Postleitzahl: 10122

Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Land: Estland

E-Mail: register@riigihanked.riik.ee

Telefon: +3726113693

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

cbf70a88-9060-4072-aa57-5bec92f3e684-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Pakkumuste esitamise tähtaja pikendamise.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 380c86ed-06cd-4976-aa45-6e9cf3056001 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 19/01/2026 16:45:08 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 19/01/2026 23:00:03 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Estnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 42929-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 14/2026

Datum der Veröffentlichung: 21/01/2026